

snaptý

ASSEMBLY INSTRUCTION

Instrukcja montażu · Montážní návod · Montážny návod ·
Instrucțiuni de asamblare · Montageanleitung ·
Manuel de montage



AURA ROLL · BELLA ROLL

EN

PL

CZ

SK

RO

TABLE OF CONTENTS

Spis treści · Obsah · Obsah · Cuprins · Inhaltsverzeichnis · Sommaire



ENGLISH

1



POLSKI

4



ČESKÝ

7



SLOVENSKÝ

10



ROMÂNĂ

13

ASSEMBLY

EN

List of parts

Wheels · Base · Pneumatic lift · Seat with mechanism

3

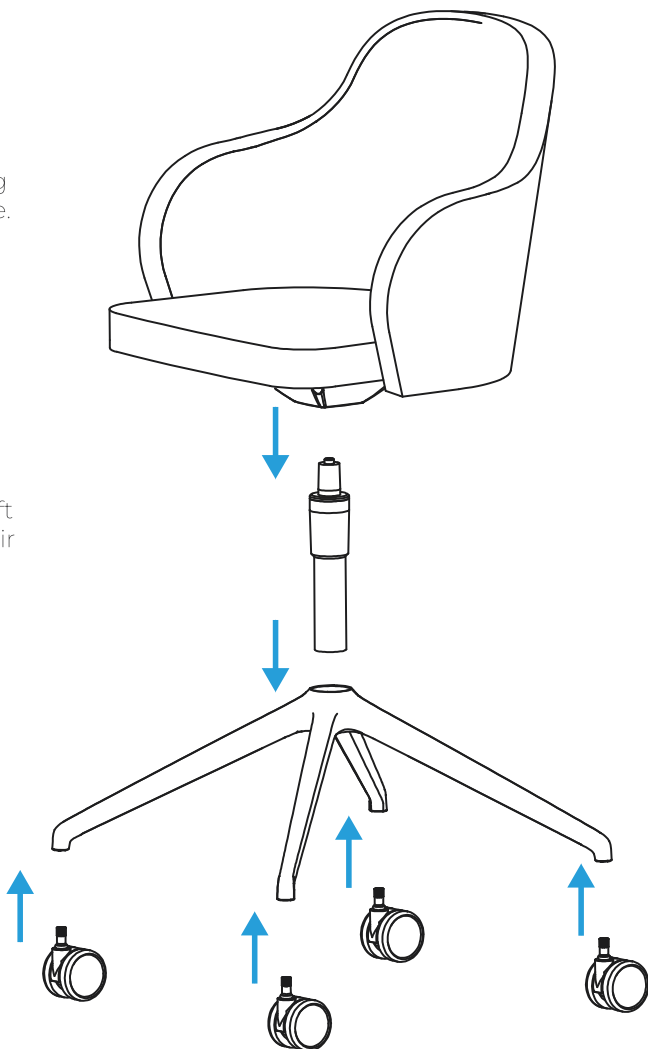
Place the seat onto the cone of the pneumatic lift. Secure the cone connection by applying weight to the seat once.

2

Insert the pneumatic lift into the hole of the chair base.

1

Insert the wheels into the base of the chair.



PRINCIPLES OF PROPER USE

- The products should be used according to their intended use.
- All Snapty products are intended for use in dry and indoor spaces.
- The products should be used and stored away from direct fire sources.
- The products should not be exposed to prolonged sunlight, as the colours may change gradually.
- The products must not be exposed to direct heat sources (distance from heat sources not less than 1 m).
- Proper use of Snapty products will ensure their long and failure-free operation.
- Please DO NOT USE your whole body weight supporting yourself on the armrests when getting up from the chair.

COMPLAINT CONDITIONS

Processing a complaint in the “door-to-door” mode consists of preparing and safely packing the product so that it can be collected by the manufacturer via the designated courier company. The Seller bears the cost of delivering the product to the manufacturer’s service centre and resending it to the Customer. If the delivered product or its parts are not accepted for repair (for example due to damage caused by the user), the warranty will not apply. The manufacturer does not provide servicing at the place where the product is used.

The warranty does not cover natural wear and tear or damage resulting from the fault of the user, in particular: tearing and scratches of armrest pads, cutting the upholstery during unpacking of the product, or mechanical abrasion of the fabric.

Products are subject to natural wear, which may result, in particular, in a change of colour due to the effects of sunlight, dyes from clothing, external contaminants, as well as stretching, abrasion, bending and discolouration of the upholstery.

It is recommended to periodically check the joints of the components (tightening the screws and fittings of the armrests, backrests and seats).

Nominal dimensions, depending on the configuration of the product, may differ slightly. The permissible dimensional tolerance between products with the same configuration is +/- 2%.

Minor differences in fabric shades are permissible if they come from different production batches (orders for a given product were placed at different times).

WARRANTY CARD

- Snapty products are under guarantee for 24 months from the date of sale. The basis of the guarantee is a proof of purchase: a receipt, a VAT invoice with the date of purchase. This Guarantee does not have to be signed.
- In case of a defect, the user should submit a written complaint by e-mail to: reklamacje@grospol.com.pl
- Product defects revealed during the guarantee period will be removed free of charge within 14 business days from the date of complaint acceptance.
- If the removal of the defect is not possible or would involve excessive costs, the manufacturer may replace the product with a new one.
- The guarantee for consumer goods does not exclude, limit or suspend the rights of the buyer resulting from the non-compliance of the goods with the sales contract.
- Matters not regulated by these terms and conditions of guarantee are regulated by the contents of the Civil Code, the Act on Providing Electronic Services and the Act on Consumer Rights Protection.

Wykaz części

Kółka · Podstawa · Podnośnik · Siedzisko z mechanizmem

3

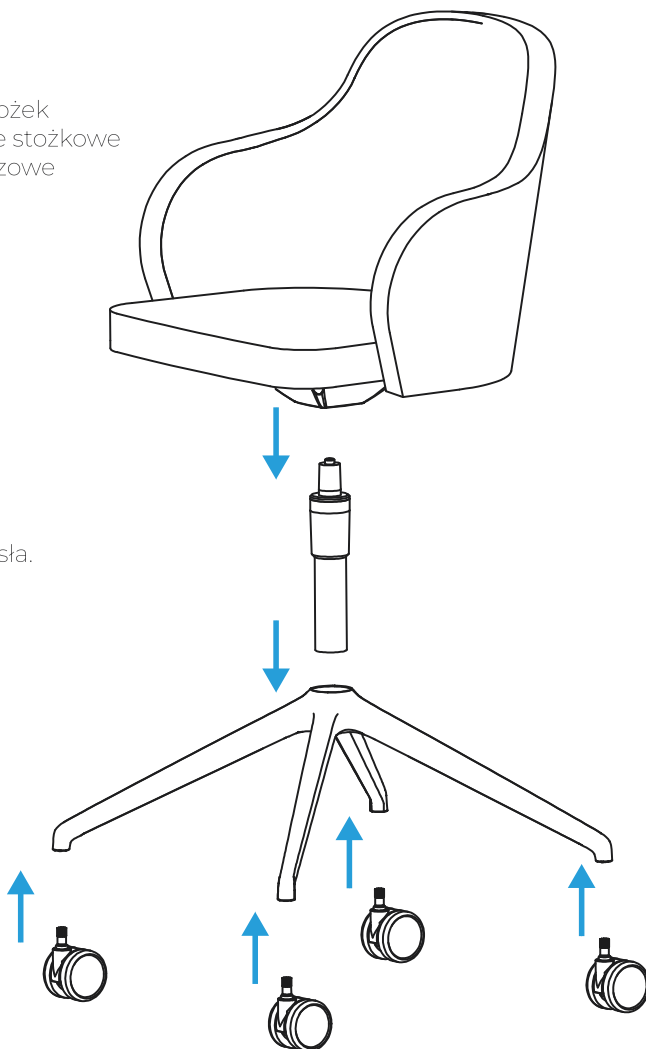
Nałożyć siedzisko na stożek podnośnika. Połączenie stożkowe zaciśnąć przez jednorazowe obciążenie siedziska.

2

Podnośnik włożyć w otwór podstawy krzesła.

1

Włożyć kółka w podstawę.



ZASADY PRAWIDŁOWEGO UŻYWANIA

- Produkty należy używać zgodnie z ich przeznaczeniem.
- Wszystkie produkty Snappy są przeznaczone do użytku w suchych, zamkniętych pomieszczeniach.
- Produkty należy użytkować i przechowywać z dala od bezpośrednich źródeł ognia.
- Nie należy narażać produktów na długotrwałe działanie promieni słonecznych, ponieważ kolory mogą stopniowo ulegać zmianie.
- Produkty nie mogą być wystawione na bezpośrednie działanie źródeł ciepła (zalecana odległość od źródeł ciepła – nie mniej niż 1 m).
- Prawidłowe użytkowanie produktów Snappy zapewni ich długą i bezawaryjną eksploatację.
- Prosimy NIE OPERAĆ całej masy ciała na podłokietnikach podczas wstawania z krzesła.

WARUNKI REKLAMACJI

Realizacja reklamacji w trybie „door-to-door” polega na przygotowaniu i bezpiecznym zapakowaniu produktu w taki sposób, aby mógł on zostać odebrany przez producenta za pośrednictwem wskazanej firmy kurierskiej. Koszty dostarczenia produktu do serwisu producenta oraz ponownej wysyłki do Klienta ponosi Sprzedawca. Jeżeli dostarczony produkt lub jego części nie zostaną zaakceptowane do naprawy (np. z powodu uszkodzeń powstałych z winy użytkownika), gwarancja nie będzie obowiązywać. Producent nie świadczy usług serwisowych w miejscu użytkowania produktu.

Gwarancja nie obejmuje naturalnego zużycia oraz uszkodzeń powstałych z winy użytkownika, w szczególności: rozdarć i zarysowań nakładek podłokietników, przecięcia tapicerki podczas rozpakowywania produktu, mechanicznego przetarcia tkaniny.

Produkty ulegają naturalnemu zużyciu, które może skutkować w szczególności zmianą koloru na skutek działania promieniowania słonecznego, barwników z odzieży, zanieczyszczeń zewnętrznych, a także rozciąganiem, przecieraniem, zaginaniem i odbarwieniami tapicerki.

Zaleca się okresowe sprawdzanie połączeń elementów (dokręcanie śrub i mocowań podłokietników, oparć, siedzisk).

Wymiary nominalne, w zależności od konfiguracji produktu, mogą się nieznacznie różnić. Dopuszczalna tolerancja wymiarowa między produktami o tej samej konfiguracji wynosi +/-2%.

Dopuszcza się niewielkie różnice w odcieniach tkanin, jeśli pochodzą one z różnych partii produkcyjnych (zamówienia danego produktu zostały złożone w różnych terminach).

KARTA GWARANCYJNA

- Produkty Snapty objęte są gwarancją przez okres 24 miesięcy od daty sprzedaży.
- Podstawą do uznania gwarancji jest dowód zakupu: paragon lub faktura VAT z datą zakupu. Niniejsza gwarancja nie wymaga podpisu.
- W przypadku wystąpienia wady użytkownik powinien złożyć pisemną reklamację drogą mailową na adres: reklamacje@grospol.com.pl
- Wady produktu ujawnione w okresie gwarancyjnym zostaną usunięte bezpłatnie w terminie do 14 dni roboczych od dnia przyjęcia reklamacji.
- Jeżeli usunięcie wady nie jest możliwe lub wiązałoby się z nadmiernymi kosztami, producent może wymienić produkt na nowy.
- Gwarancja na towary konsumpcyjne nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową sprzedaży.
- W sprawach nieuregulowanych niniejszymi warunkami gwarancji zastosowanie mają przepisy Kodeksu cywilnego, Ustawy o świadczeniu usług drogą elektroniczną oraz Ustawy o ochronie praw konsumenta.

Seznam dílů

Kolečka · Základna · Plynový píst · Sedák s mechanismem

3

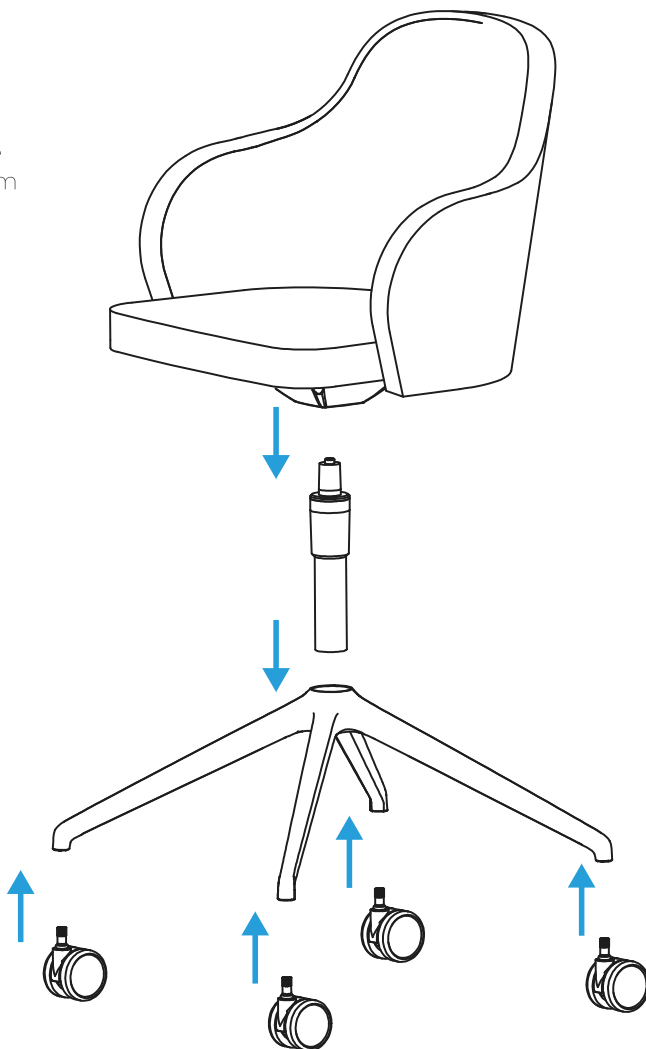
Umístěte sedák na kužel plynového pístu. Spojení kužele zajistěte jednorázovým zatížením sedáku.

2

Vložte plynový píst do otvoru v základně židle.

1

Vložte kolečka do základny židle.



ZÁSADY SPRÁVNÉHO POUŽÍVÁNÍ

- Produkty by měly být používány v souladu s jejich určením.
- Všechny produkty Snappy jsou určeny pro použití v suchých, vnitřních prostorech.
- Produkty by měly být používány a skladovány mimo dosah přímých zdrojů ohně.
- Produkty by neměly být vystaveny dlouhodobému působení slunečního záření, protože barvy se mohou postupně měnit.
- Produkty nesmí být vystaveny přímým zdrojům tepla (vzdálenost od zdrojů tepla by měla být alespoň 1 m).
- Správné používání produktů Snappy zajistí jejich dlouhou a bezporuchovou životnost. NEOPÍREJTE při vstávání z židle celou svou tělesnou hmotnost o područky.

PODMÍNKY REKLAMACE

Reklamacе v režimu „door-to-door“ spočívá v tom, že zákazník připraví a bezpečně zabalí výrobek tak, aby jej mohl výrobce převzít prostřednictvím určené kurýrní společnosti. Náklady na dopravu výrobku do servisního střediska výrobce a na opětovné zaslání zákazníkovi nese prodejce. Pokud doručený výrobek nebo jeho části nejsou přijaty k opravě (například z důvodu poškození způsobeného uživatelem), záruka nebude platit. Výrobce neposkytuje servisní služby v místě používání výrobku.

Záruka se nevztahuje na přirozené opotřebení ani na poškození vzniklá vinou uživatele, zejména: roztržení a poškrábání područek, proříznutí čalounění při vybalování výrobku, nebo mechanické odírání tkaniny.

Výrobky podléhají přirozenému opotřebení, které může vést zejména ke změně barvy v důsledku slunečního záření, barevných pigmentů z oděvu, vnějších nečistot, jakož i k roztažení, odření, ohýbání a odbarvení čalounění.

Doporučuje se pravidelně kontrolovat spojení jednotlivých částí (dotahovat šrouby a upevnění područek, opěradel a sedáků).

Nominální rozměry se mohou v závislosti na konfiguraci výrobku mírně lišit. Přípustná rozměrová tolerance mezi výrobky se stejnou konfigurací je +/- 2%.

Povolují se drobné rozdíly v odstínech látek, pokud pocházejí z různých výrobních šarží (objednávky daného výrobku byly zadány v různých termínech).

ZÁRUČNÍ LIST

- Výrobky Snappy jsou kryty zárukou po dobu 24 měsíců od data prodeje.
- Základem pro uplatnění záruky je doklad o koupi – účtenka nebo faktura s uvedeným datem nákupu. Tato záruka nevyžaduje podpis.
- V případě zjištění vady by měl uživatel podat písemnou reklamaci e-mailem na adresu: reklamacje@grospol.com.pl
- Zjištěné vady výrobku během záruční doby budou odstraněny bezplatně do 14 pracovních dnů od data přijetí reklamace.
- Pokud není odstranění vady možné nebo by si vyžádalo nepřiměřené náklady, může výrobce výrobek vyměnit za nový.
- Záruka na spotřební zboží nevylučuje, neomezuje ani nepozastavuje práva kupujícího vyplývající z nesouladu zboží s kupní smlouvou.
- Záležitosti, které nejsou upraveny těmito záručními podmínkami, se řídí ustanoveními Občanského zákoníku, Zákona o poskytování služeb elektronickou cestou a Zákona o ochraně práv spotřebitele.

Zoznam dielov

Kolieska · Základňa · Plynový piest · Sedadlo s mechanizmom

3

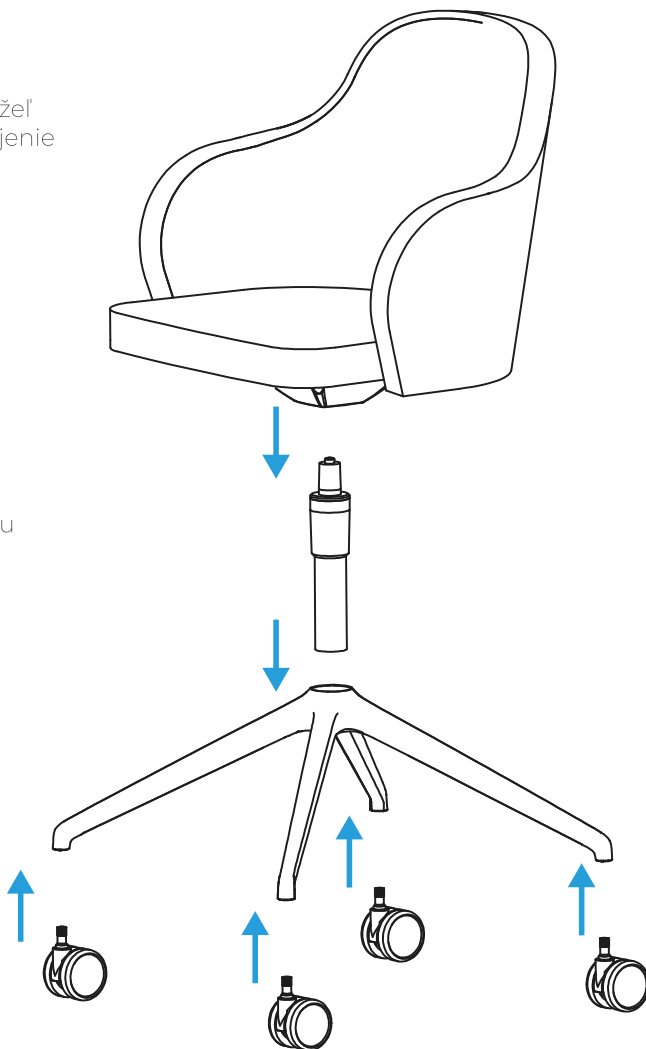
Nasadte sedadlo na kužel zdvíháka. Kuželové spojenie zafixujte jednorazovým zatažením sedadla.

2

Vložte zdvíhák do otvoru v základni stoličky.

1

Vložte kolieska do základne.



ZÁSADY SPRÁVNEHO POUŽÍVANIA

- Produkty by sa mali používať v súlade s ich určením.
- Všetky produkty Snapty sú určené na použitie v suchých, uzavretých priestoroch.
- Produkty sa majú používať a skladovať mimo dosahu priamych zdrojov ohňa.
- Produkty by nemali byť vystavené dlhodobému pôsobeniu slnečného žiarenia, pretože farby sa môžu postupne meniť.
- Produkty nesmú byť vystavené priamemu pôsobeniu zdrojov tepla (odporúčaná vzdialenosť od zdrojov tepla – najmenej 1 m).
- Správne používanie produktov Snapty zabezpečí ich dlhú a bezporuchovú prevádzku.
- NEOPIERAJTE celú svoju telesnú hmotnosť o podrúčky pri vstávaní zo stoličky.

PODMIENKY REKLAMÁCIE

Reklamácia v režime „door-to-door“ spočíva v príprave a bezpečnom zabalení výrobku tak, aby ho mohol výrobca prevziať prostredníctvom určenej kuriérskej spoločnosti. Náklady na doručenie výrobku do servisného strediska výrobcu a na jeho opätovné zaslanie zákazníkovi znáša predajca. Ak doručený výrobok alebo jeho časti nebudú prijaté na opravu (napríklad z dôvodu poškodenia spôsobeného používateľom), záruka nebude platiť. Výrobca neposkytuje servisné služby na mieste používania výrobku.

Záruka sa nevzťahuje na prirodzené opotrebovanie ani na poškodenia spôsobené vinou používateľa, najmä: roztrhnutie a poškrabanie potahov područek, prerezanie čalúnenia pri rozbalovaní výrobku alebo mechanické odretie látky.

Výrobky podliehajú prirodzenému opotrebovaniu, ktoré môže viesť najmä k zmene farby v dôsledku pôsobenia slnečného žiarenia, farbív z oblečenia, vonkajších nečistôt, ako aj k napínaniu, odieraniu, ohýbaniu a zmenám farby čalúnenia.

Odporúča sa pravidelne kontrolovať spoje jednotlivých častí (dotiahnuť skrutky a upevnenia područek, operadiel a sedadiel).

Nominálne rozmery sa môžu v závislosti od konfigurácie výrobku mierne líšiť. Prípustná tolerancia rozmerov medzi výrobkami s rovnakou konfiguráciou je +/-2%.

Povolujú sa malé rozdiely v odtieňoch látok, ak pochádzajú z rôznych výrobných sérií (objednávky daného výrobku boli zadané v rôznych termínoch).

ZÁRUČNÝ LIST

- Produkty Snapty sú pokryté zárukou po dobu 24 mesiacov od dátumu predaja. Základom pre uznanie záruky je doklad o kúpe – pokladničný blok alebo faktúra s uvedeným dátumom nákupu. Táto záruka nevyžaduje podpis.
- V prípade zistenia vady by mal používateľ podať písomnú reklamáciu e-mailom na adresu: reklamacje@grospol.com.pl
- Zistené vady produktu počas záručnej doby budú odstránené bezplatne do 14 pracovných dní odo dňa prijatia reklamácie.
- Ak odstránenie vady nie je možné alebo by si vyžadovalo neprimerané náklady, výrobca môže produkt vymeniť za nový.
- Záruka na spotrebný tovar nevylučuje, neobmedzuje ani nepozastavuje práva kupujúceho vyplývajúce z nesúladu tovaru s kúpou zmluvou.
- V záležitostiach, ktoré nie sú upravené týmito záručnými podmienkami, sa uplatňujú ustanovenia Občianskeho zákonníka, Zákona o poskytovaní služieb elektronickými prostriedkami a Zákona o ochrane spotrebiteľa.

Listă de piese

Roti • Bază • Piston pneumatic • Șezut cu mecanism

3

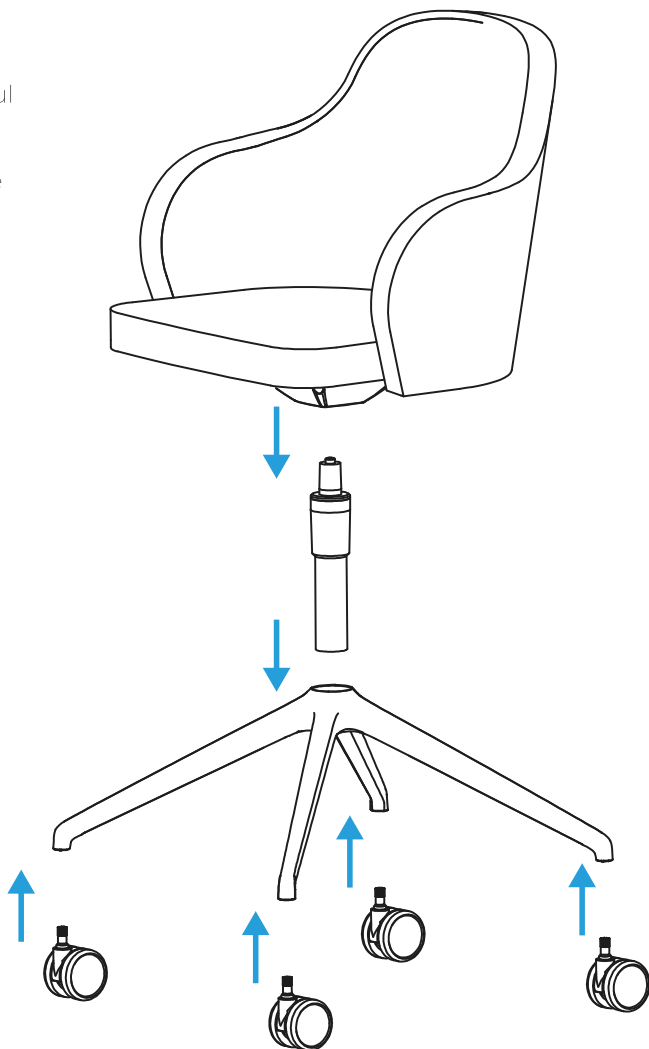
Așezați șezutul pe conul pistonului pneumatic. Asigurați conexiunea conică printr-o apăsare unică a șezutului.

2

Introduceți pistonul pneumatic în orificiul bazei scaunului.

1

Introduceți roțile în baza scaunului.



PRINCIPII DE UTILIZARE CORECTĂ

- Produsele trebuie utilizate conform destinației lor.
- Toate produsele Snaptly sunt destinate utilizării în spații uscate și interioare.
- Produsele trebuie utilizate și depozitate departe de surse directe de foc.
- Produsele nu trebuie expuse la lumina soarelui pentru perioade îndelungate, deoarece culorile se pot estompa treptat.
- Produsele nu trebuie expuse la surse directe de căldură (distanța față de sursele de căldură trebuie să fie de cel puțin 1 m).
- Utilizarea corectă a produselor Snaptly va asigura o funcționare îndelungată și fără defecțiuni.
- NU VĂ SPRIJINIȚI cu toată greutatea corpului pe cotiere atunci când vă ridicați de pe scaun.

CONDIȚII DE RECLAMAȚIE

Procesarea reclamației în sistem „door-to-door” constă în pregătirea și ambalarea sigură a produsului astfel încât acesta să poată fi ridicat de către producător prin intermediul firmei de curierat desemnate. Costurile de livrare a produsului către centrul de service al producătorului și de reexpediere către client sunt suportate de vânzător. Dacă produsul livrat sau părțile acestuia nu sunt acceptate pentru reparație (de exemplu din cauza unor defecțiuni provocate de utilizator), garanția nu va fi valabilă. Producătorul nu oferă servicii de service la locul de utilizare al produsului.

Garanția nu acoperă uzura naturală și nici deteriorările provocate de utilizator, în special: ruperea sau zgârierea pernelor cotierei, tăierea tapițeriei în timpul despachetării produsului sau frecarea mecanică a țesăturii.

Produsele sunt supuse uzurii naturale, care poate duce, în special, la schimbarea culorii din cauza acțiunii razelor solare, a coloranților din haine, a impurităților exterioare, precum și la întinderea, frecarea, îndoirea și decolorarea tapițeriei.

Se recomandă verificarea periodică a conexiunilor elementelor (strângerea șuruburilor și a prinderilor cotierelor, spătarului și șezutului).

Dimensiunile nominale, în funcție de configurația produsului, pot varia ușor. Toleranța dimensională acceptabilă între produse cu aceeași configurație este de +/-2%.

Sunt permise mici diferențe de nuanță ale țesăturilor, dacă acestea provin din loturi de producție diferite (comenzile pentru produsul respectiv au fost plasate în termene diferite).

CERTIFICAT DE GARANȚIE

- Produsele Snappy beneficiază de garanție pentru o perioadă de 24 de luni de la data vânzării.
- Baza garanției o constituie dovada de cumpărare: bonul fiscal sau factura cu data achiziției. Această garanție nu necesită semnătură.
- În cazul apariției unei defecțiuni, utilizatorul trebuie să trimită o reclamație scrisă prin e-mail la adresa: reklamacje@grospol.com.pl
- Defecțiunile produsului apărute în perioada de garanție vor fi remediate gratuit în termen de 14 zile lucrătoare de la data acceptării reclamației.
- Dacă remedierea defecțiunii nu este posibilă sau ar implica costuri excesive, producătorul poate înlocui produsul cu unul nou.
- Garanția pentru bunurile de consum nu exclude, nu limitează și nu suspendă drepturile cumpărătorului care decurg din neconformitatea bunurilor cu contractul de vânzare.
- Aspectele care nu sunt reglementate de prezentele condiții de garanție se supun prevederilor Codului Civil, Legii privind furnizarea serviciilor electronice și Legii privind protecția drepturilor consumatorilor.

snaptv